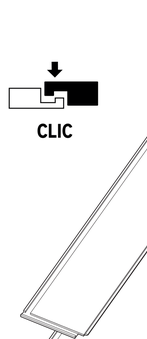
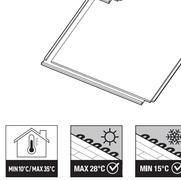
Artens INTENSO

25 YEARS GUARANTEE

RIGID





* Garantie 25 ans / 25 años de garantía / Garantia de 25 anos / Garanzia 25 Anni / Εγγύηση 25 ετών /Gwarancja 25-letnia / 1garantie 25 poole / Garantie 25 ani / 20-year guarantee / Garantie 25 jahre / Garantía de 25 años

FR Manuel d'instructions · **ES Manual de instrucciones** · **PT Manual de Instruções** · **IT Manuale di istruzioni**

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών · **PL Instrukcja Obsługi** · **RU Инструкция З Експлуатації** · **RO Manual de Instrucțiuni**

EN Instructions Manual · **BR Manual de Instruções**

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτοτύπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions / Tradução das Instruções Originais

FR NOTICE DE POSE

GARANTIE

25 YEARS GUARANTEE

"Les dalles/lames sont garanties 25 ans (voir conditions)*

à compter de la date d'achat, sur présentation du ticket de caisse.

La garantie courre uniquement la valeur du produit. Exclusions de garantie : S'usages du produit non prévus, usage du produit non conforme à son produit d'origine, usage inapproprié, usure graduelle, progressive et prévisible du produit, décoloration consécutif à une pose ne respectant pas les règles d'installation et les indications de la notice, dégâts

générés par la chute d'objets et dégâts d'eau.

La garantie couvre le remplacement des dalles/lames défectueuses à l'exclusion des frais de pose et de dépose.

La garantie est non applicable:

Pour les toutes, négligences, utilisations abusives ou anormales de l'utilisation, droit notamment :

- Le non respect de la pose (non respect de préparation du support, non respect des temperatures, mauvais assemblage).
- les défauts liés à l'entretien, les impacts accidentels (chocs, chute d'objets, déplacements générant des rayures ...),
- les défauts de fabrication visible avant la pose.

La garantie couvre les remplacement des dalles/lames défectueuses à l'exclusion des frais de pose et de dépose.

Pour la garantie commerciale: Exclusions : Usages non conforme à son usage initial, usage professionnel, usage intensif, usure progressive et prévisible du produit, usure consécutif à une pose ne respectant pas les règles d'installation et les indications de la notice, dégâts générés par la chute d'objets et dégâts d'eau.

La garantie ne s'applique pas : Pour les toutes, négligences, utilisations abusives ou anormales de l'utilisation, droit notamment :

- Le non respect de la pose (non respect de préparation du support, non respect des temperatures, mauvais assemblage).
- les défauts liés à l'entretien, les impacts accidentels (chocs, chute d'objets, déplacements générant des rayures ...),

Chères clientes, chers clients,

Ce revêtement est destiné à un usage résidentiel intérieur uniquement (17 pièce entre 10° et 35°). Il n'est donc pas destiné aux pièces non isolées. La pose devant une baie vitrée est autorisée, nous recommandons cependant une pose collé avec un joint de dilatation de 5mm tout autour de la pièce concernée. La pose flottante est possible, un joint de dilatation de 12mm sera alors nécessaire tout autour de la pièce concernée.

AVANT LA POSE

LA RECONNAISSANCE ET PRÉPARATION DU SUPPORT SONT DES ÉTAPES IMPORTANTES DANS LA RÉUSSITE DE LA POSE.

ÉTAPE 1 : RECONNAISSANCE DU SOL

- Critères de pose : si votre support est sain, propre, lisse, plan, sec et sans remontée d'humidité, débarrassé de tous déchets, traces de peintures, sans fissures, dégraissé et entièrement dépoussiéré et normalement poreux, **passer directement à l'étape 3.** Ce produit peut être pose sur un carrelage stable avec des **joints inférieurs à 4 mm de largeur et 2 mm de profondeur.**

- Si votre support ne répond pas aux critères de pose ou est incompatible avec une pose directe (sol souple, sol flottant ....), **l'étape 2 est obligatoire.**

IMPORTANT

Le sol chauffant doit être arrêté 48 heures avant le rangéage et calfeutrage progressivement 48 heures après la pose du revêtement de sol, par palier de 5°C par 24 heures.

Ne pas poser de champ boucle (ex : cuisine équipée) directement sur le sol, mais privilégier une pose autour de l'objet concerné. Le sol doit rester flottant.

ÉTAPE 2 : PREPARATION DU SUPPORT

VOTRE TYPE DE SOL....	AVANT LA POSE*
Chape béton/ciment totalement sèche (temps de séchage 15 jours/cm d'épaisseur)	→ Si le sol présente trop d'irrégularités, prévoir un primaire de rénovation et un ragréage. Ajoutez un jute vapeur pour éviter les remontées d'humidité.
Carrelage, carreaux de ciment	1. Vérifiez la stabilité des carreaux 2. Combiez et bouchez les joints supérieurs à 4 mm de largeur et 2 mm profondeur. Si le sol présente trop d'irrégularités, prévoir un primaire de rénovation et un ragréage.
Ancien revêtement souple (vinyle, PVC), linoleum	1. Arracharge du revêtement 2. Ecrêtage/Décapage/ponçage Si le sol présente trop d'irrégularités, prévoir un primaire de rénovation et un ragréage
Parquet contrecollé, massif, parquet bois	1. Dépose du revêtement si nous consulter éventuelle Si le sol présente trop d'irrégularités, prévoir un primaire de rénovation et un ragréage
Parquet bois clouer ou collé	1. Vérifiez la stabilité des lames sur leur support 2. Poncage 3. Primaire de rénovation 4. Ragréage fibré

* Bien respecter les instructions des fabricants de primaire et de ragréage et les temps de séchage.

ÉTAPE 3 : POSE DU SOL

BON À SAVOIR

IMPORTANT

POUR UNE HARMONIE DES COULEURS, IL EST IMPÉRATIF DE MÉLANGER LES PAQUETS

Poser la première rangée en commençant à gauche.

ÉTAPE 4 - ENTRETIEN

→ **Pour un entretien à sec, balayez ou aspirez** (embout brosse à poils souples).

→ **Pour la lavagne, utilisez une serpillière humide avec un detergent neutre** (ne jamais utiliser une quantité d'eau excessive).

→ **Ne jamais utiliser de produits abrasifs**, cire, vernis ....

→ ***Ne pas utiliser de tapis, dont le dos est en caoutchouc ou en latex,** au risque de laisser des traces sur votre sol.

EN INSTRUCTIONS FOR LAYING

GARANTIE

25 YEARS GUARANTEE

"Tile/Plank guarantee 25 years (see conditions)*

from the date of purchase, upon presentation of the receipt.

Extra guarantee only applies to the original product (excluding the tiles/planks) damaged by the fault of the product, normal wear and tear, discoloration resulting from laying not in accordance with the instructions in the instructions, damage caused by falling objects and water damage.

La garantie couvre le remplaçe des tuiles/lames défectueuses à l'exclusion des frais de pose et de dépose.

La garantie ne s'applique pas : Pour les toutes, négligences, utilisations abusives ou anormales de l'utilisation, droit notamment :

- Le non respect de la pose (non respect de préparation du support, non respect des temperatures, mauvais assemblage).
- les défauts liés à l'entretien, les impacts accidentels (chocs, chute d'objets, déplacements générant des rayures ...),
- les défauts de fabrication visible avant la pose.

pour la garantie commerciale: Exclusions : Usage non conforme à son usage initial, usage professionnel, usure progressive et prévisible du produit, usure consécutif à une pose ne respectant pas les règles d'installation et les indications de la notice, dégâts générés par la chute d'objets et dégâts d'eau.

La garantie ne s'applique pas : Pour les toutes, négligences, utilisations abusives ou anormales de l'utilisation, droit notamment :

- Le non respect de la pose (non respect de préparation du support, non respect des temperatures, mauvais assemblage).
- les défauts liés à l'entretien, les impacts accidentels (chocs, chute d'objets, déplacements générant des rayures ...),
- les défauts de fabrication visible avant la pose.

Estimada clientes,

Le agradecemos la compra de uno de nuestros productos y esperamos que lo(s) quede totalmente satisfecho. Este revestimiento se destina a un uso residencial interior únicamente (17 piezas entre 10° y 35°). Por lo tanto, no se destina a las piezas no calefactadas. La colocación delante de un ventanal acristalado está autorizada, sin embargo se recomienda una colocación pegada con una junta de dilatación de 5 mm alrededor de la estancia en cuestión. La colocación flotante es posible, en ese caso se necesita una junta de dilatación de 12 mm alrededor de la estancia en cuestión.

ANTES DE LA COLOCACIÓN

EL RECONOCIMIENTO Y LA PREPARACIÓN DEL SOPORTE SON ETAPAS IMPORTANTES PARA LOGRAR LA COLOCACIÓN.

ETAPA 1 : RECONOCIMIENTO DEL SUELO

- Criterios de colocación: si el soporte es sano, limpio, liso, plano, seco y sin subida de humedad, sin desechos, ni rastros de pintura, sin grietas, desengrasado, totalmente desplomado y normalmente poroso, **pasar directamente a la etapa 3.** Este producto puede colocarse en un embaldosado estable con **juntas inferiores a 4mm.**

- Si el soporte no responde a los criterios de colocación o es incompatible con una colocación directa (suelo flexible, suelo flotante ....), **la etapa 2 es obligatoria.**

IMPORTANTE

El suelo radiante debe apagarse 48 horas antes del nivelado y volver a encenderse progresivamente 48 horas después de la colocación del revestimiento de suelo, en rango de 5 °C cada 24 horas.

No colocar una carga pesada (ej: cocina equipada) directamente sobre el suelo, sino colocar alrededor del objeto en cuestión. El suelo debe permanecer flotante.

ETAPA 2 : PREPARACIÓN DEL SOPORTE

TIPO DE SUELO....	ANTES DE LA COLOCACIÓN*
Capa de hormigón/cemento no lisa o irregular, totalmente seca (tiempo de secado 15 días/cm de espesor)	→ 1. Primario de renovación 2. Alisado 3. Alisado en alisante para evitar la aparición de humedad.
Embaldosado, baldosas de cemento	1. Verificar la estabilidad de las baldosas 2. Rellenar las juntas si son mas de 4 mm de ancho y de 2 mm de profundidad. Si el suelo presenta demasiadas irregularidades, prever un primario de renovación y un alisado.
Madera, tarima, corcho, cera, estratificado, laminado madera o revestimiento de suelo madera tipo chapado	1. Arrancar el revestimiento 2. Ranguardeo/Decapado/ceria 3. Primario de renovación 4. Alisado
Linoleum, caucho, vinilo, estratificado, laminado madera o revestimiento de suelo madera tipo chapado	1. Desmontar el revestimiento 2. Primario de renovación 3. Alisado
Entarimado madera clavado o pegado	1. Verificar la estabilidad de la estructura 2. Lijado 3. Primario de renovación 4. Alisado fibrado

* Bien respetar las instrucciones de los fabricantes de primario y alisado así como los tiempos de secado.

PT INSTRUÇÕES PARA A COLOCAÇÃO

GARANTIA

25 YEARS GUARANTEE

"As ladrasas/tarimas estão garantizadas 25 años (véase condições)*

a partir da ficha de compra, com apresentação do recibo.

Esta garantia cobre todos los vicios ocultos del producto (excluo de fabricación) y defectos anormales, a condición de que las ladrasas/tarimas se utilicen en una vivienda de uso familiar, profesional, o colegiales y mantengan conforme a las instrucciones de uso.

La garantía cubre el reemplazo de las ladrasas/tarimas defectuosas con exclusión de los gastos de colocación y desmontaje.

La garantía no es aplicable: Para las faltas, negligencias, uso abusivo o anormal del usuario, entre los cuales:

- los defectos ligados a la colocación (no respeto de preparación del soporte, mal montaje, temperatura).
- los defectos ligados al mantenimiento, los impactos accidentales (choques, caídas de objetos, desplazamientos que generan rayaduras ...),
- los defectos de fabricación visibles antes de la colocación.

IMPORTANTE

LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA COLOCACIÓN DEL SUELO PVC Y CONSERVARLAS JUNTO CON EL TICKET DE CAJA. ESTAS INSTRUCCIONES INCLUYEN LA INFORMACIÓN NECESARIA PARA COLOCAR Y CONSERVAR CORRECTAMENTE EL SUELO PVC.

Estimados clientes,

Agradecemos la adquisición de nuestros productos y esperamos que sea de su entera satisfacción. Este revestimiento destina-se exclusivamente para uso residencial interior (Pieça em 7 ª 20°, Sala a 18 graus). Não é, portanto, para divisões sem isolamento. A instalação em frente a uma janela de sacada é autorizada, contudo recomendamos uma instalação colada com uma junta de expansão de 5 mm intorno ala stanza. A instalação flutuante é possível, mas é necessário uma junta de expansão de 12 mm à volta da sala.

ANTES DA INSTALAÇÃO

A VERIFICAÇÃO E A PREPARAÇÃO DA SUPERFÍCIE SÃO ETAPAS IMPORTANTES PARA UMA CORRECTA APLICAÇÃO.

ETAPA 1 : VERIFICAÇÃO DO SOLO

- Critérios de colocação: se o suporte estiver em bom estado, limpo, liso, plano, seco e sem humidade, resíduos, restos de tinta, fissuras, gordura, totalmente tenta de poeira e em ponsoldade, **passe diretamente para a etapa 3.** Este producto pode ser colocado sobre ladrilhos/ cerâmica estáveis com **juntas inferiores a 4mm.**

- Se o suporte não responder aos critérios de instalação ou for incompatível com uma instalação direta (solo flexível, solo flutuante ....), **a etapa 2 é obrigatória.**

IMPORTANTE

O piso radiante deve ser desligado 48 horas antes da alicar o solo, em seguida, deve ser ligado progressivamente 48 horas após a instalação do revestimento, por incrementos de 5°C cada 24 horas.

Não colocar uma carga pesada (ex: cozinha equipada) diretamente no chão, mas colocar em torno do objeto em questão. O solo deve permanecer flutuante.

ETAPA 2 : PREPARAÇÃO DA SUPERFÍCIE

O TIPO DE SOLO....	ANTES DA COLOCAÇÃO*
Soletta c/cinzura/cemento não liscia o irregular, totalmente seca (tempo de secagem 15 dias/cm spessore)	→ 1. Aplicação de primário 2. Alisamento 3. Adicione uma barreira anti-vapor para evitar a ascensão capilar da humidade
Ceramica, ladrilhos, ladrilhos de cimento	1. Verificação e correções das irregularidades na cerâmica e/ou ladrilhos. 2. Preencha e alise as juntas com mais de 4 mm de ancho y de 2 mm de profundidade. Se o solo tiver muitas irregularidades, amolar-se-á garantia o nivelamento, de toda a superfície.
Alcatifa, pavimento tipo vinil de lâmina, linoleum, PVC, linoleo	→ 1. Remoção do revestimento e eventual sub-camada 2. Lixagem/Decapagem e remoção de cola 3. Aplicação de primário 4. Alisamento
Madeira, tarimas, estratificado, sudho madeira ou revestimento de sudho madeira tipo chapado	1. Remoção do revestimento 2. Aplicação de primário 3. Alisamento
Sudho madeira pregado ou colado	1. Verificação e correcção das irregularidades entre etapas 2. Lixar 3. Aplicação de primário 4. Alisamento

* Respeite as instruções dos fabricantes de primário e de acabamento bem como, os tempos de secagem.

IT ISTRUZIONI DI POSA

GARANZIA

25 YEARS GUARANTEE

"La piastrella/doghe sono garantite per 25 anni (vedere condizioni)*

dalla data di acquisto, dietro presentazione dello scontrino.

Questa garanzia copre tutti i vizi nascosti del prodotto (difetti di fabbricazione) e difetti anormali a condizione che le piastrelle/doghe devono essere usate in luoghi destinati ad abitazione, uso professionale, o non professionale, posate e mantenute secondo le istruzioni per l'uso.

La garanzia copre la sostituzione delle piastrelle/doghe difettose ad esclusione delle spese di posa e rimozione.

La garanzia non si applica: Per gli eventi, negligenze, uso abusivo o anormale dell'utilizzatore, come per esempio:

- Il mancato rispetto della posa (non rispetto della preparazione del sottofondo, temperature, montaggio inadeguato).
- gli difetti dovuti alla manutenzione, gli impacti accidentali (colpi, oggetti caduti, spostamenti che provocano dei graffi ....)
- I difetti di fabbricazione visibili prima della posa.

Esclusione della destinazione per la garanzia commerciale. Non è consentito l'uso di tranquillanti e carrelli. Negozi di generi alimentari, farmacie, negozi di quartiere, caffetterie, negozi di grandi dimensioni > 100 m², negozi specializzati: supermercati, negozi per animali, centri fitnessbusiness, ristoranti, pizzerie, ospedali, automobili, hotel: mensa; cucine collettive e locali annessi, foyer ospedali ed edifici simili, residence per anziani ristoranti e banconi di bar, cucine e locali annessi discoteche.

FASE 4 - POSA

UTILI DA SAPERE

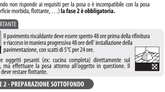
IMPORTANTE

PER UNA MANIFOSTAZIONE DEI COLORI, SI DEVONO OBBLIGATORIAMENTE MISCHIARE LE CONFEZIONI

Posare la prima fila cominciando a sinistra.

L'ESAME E LA PREPARAZIONE DEL SOTTOFONDO COSTITUISCONO UNA FASE IMPORTANTE PER RIUSCIRE LA POSA.

PRIMA DELLA POSA



FASE 1 - ESAME DELLA SUPERFICIE

- Requisiti per la posa: se il sottofondo è sano, pulito, liscio, piano, asciutto e senza infiltrazioni di umidità, libero da detriti, tracce di pittura, senza fessure, sgrassato, completamente privo di polvere e normalmente poroso, **passare direttamente alla fase 3.** Questo prodotto può essere posato su un pavimento stabile con **giunti inferiori a 4mm.**

- Se il sottofondo non risponde ai requisiti per la posa o è incompatibile con la posa diretta (superficie morbida, flottante, ...), **la fase 2 è obbligatoria.**

IMPORTANTE

Il pavimento riscaldante deve essere spento 48 ore prima della rifinitura e riaccesa in maniera progressiva 48 ore dell' installazione della pavimentazione, con scatti di 5°C per 24 ore.

Non posare oggetti pesanti (ex: cucina completa) direttamente sul pavimento, ma effettuare la posa attorno all'oggetto in questione. Il pavimento deve restare flottante.

FASE 2 - PREPARAZIONE SOTTOFONDO

TIPO DI PAVIMENTO....	PRIMA DELLA POSA*
Massetto/cemento non liscio o irregolare, totalmente asciutto (tempo per asciugare 15 gg/cm di spessore)	→ 1. Rinvenamento il rivestimento 2. Ricarare/colla decapante 3. Primer 4. Finitura
Piastrelle, piastrelle di cemento	1. Verificare stabilità delle piastrelle 2. Cospirare e aspirare/ i giunti superiori a 4 mm di larghezza e 2 mm di profondità. Se il pavimento presenta eccessive irregolarità, previsare ad un primer e una finitura
Moquette, rivestimento in fibra tessile naturale (sisal, giunco...), pavimento in vinile (PVC), linoleum	→ 1. Rimozione il rivestimento 2. Ricarare/colla decapante 3. Primer 4. Finitura
Parquet multistrato, laminato, pavimento in legno impallacato	1. Rimozione il rivestimento 2. Primer 3. Finitura
Parquet legno inchiodato o incollato	1. Verificare la stabilità dei listoni 2. Levigatura 3. Primer 4. Finitura fibrata

* Osservare con cura le istruzioni dei fabbricanti di primer e di finiture, nonché i tempi di asciugatura.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

ΕΤΑΙΡΙΟ - ΕΠΤΥΧΗΣΗ

25 YEARS GUARANTEE

Τα πλακάκια/σανίδες έχουν εγγύηση 25 χρόνια (βλ. συνοπτικά) από την ημερομηνία αγοράς με την απόδειξη της αγοράς.

Αυτή η εγγύηση καλύπτει κάθε τα κρυφά ελαττώματα κατά τον κατασκευαστή και τα κανονικά φθορές, κατά τον χρησιμοποιούνταν σε χώρο οικιακής χρήσης, με τις δεκαπέντε (17) σε θάλασσες/τεμάχια, πρέπει να χρησιμοποιούνται σε χώρο εξωτικής και σε θερμοκρασίες μεταξύ 10° και 35°. Εξαιρούμενες ζημιές: Χρήσεις μη συμβατές με τη χρήση για τον οποίο προορίζεται η κατασκευή, φυσιολογική φθορά, σταδιακή φθορά, αποχρωματισμός μετά τη τοποθέτηση μη τηρώντας τις οδηγίες τοποθέτησης, ζημιές από πτώση αντικειμένων και ζημιές από νερό.

Η εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει μόνο τη αντικατάσταση ελαττωματικών πλακών/σανίδων.

Η εγγύηση δεν ισχύει: Στις ζημιές που προέρχονται από μη τηρούμενα χρήσεις και κανονισμούς της τοποθέτησης, κακή χρήση, ζημιές λόγω υγρασίας, ζημιές λόγω πτώσεων αντικειμένων, ζημιές λόγω φυσικής φθοράς, ζημιές λόγω υπερβολικής χρήσης, ζημιές λόγω αποχρωματισμού μετά τη τοποθέτηση μη τηρώντας τις οδηγίες τοποθέτησης.

Εξαιρούμενες χρήσεις για τη γενικότερη εγγύηση: Αποκλειστικο η χρήση πλακ/σανίδων και κυρίως.

Κατασκευή/χρήσεις γραφείου, φαρμακείο, ταστιτσιαλάς, καφετέρες

Μεγάλα καταστήματα > 100 m²

Εξειδικευμένα καταστήματα: συκοπωλείες, ζωοπωλείο

Γυμναστήρια, ξενοδοχεία

Κλίνες, φοιτητικοί κοιτώνες

Εστιατόρια, κουζίνες συλλογικές και κλίνη βοηθητικού χώρου, χώροι ξενοδοχείου ίδιες κουζίνες, κλίνη μπαρ, κουζίνες και διαμερίσματα ίδιες.

Κουζίνες/χώροι ξενοδοχείου, κουζίνες, ξενοδοχεία, κουζίνες

Μεγάλα καταστήματα > 100 m²

Εξειδικευμένα καταστήματα: συκοπωλείες, ζωοπωλείο

Γυμναστήρια, ξενοδοχεία

Κλίνες, φοιτητικοί κοιτώνες

Εστιατόρια, κουζίνες

1η ΕΤΑΙΡΙΟ - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ

ΕΝΑΙ ΚΑΚΟ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΕΙΝΑΙ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΓΙΑ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΟΜΟΙΟΜΟΡΦΙΑ, ΠΡΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΜΕΙΞΕΤΕ ΤΑ ΠΑΚΕΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ

Τοποθετήστε την πρώτη σειρά ξεκινώντας από αριστερά.

ΕΠΙΤΗΔΕΙΟ

Τοποθετήστε την πρώτη σειρά ξεκινώντας από αριστερά.

ΦΑΣΗ 4 - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

→ **Για στεγνή συντήρηση, σκουπίστε ή ανεμοφυράστε** (εφαρμοστέο με βουρτσάκι στα εύκαμπτα μάλλινα).

→ **Για το πίνακα, χρησιμοποιήστε μια υγρή κουρελοπετσέτα με ένα ουδέτερο καθαριστικό** (μη χρησιμοποιείτε ποτέ υπερβολική ποσότητα νερού).

→ **Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κρεμώδεις λειαντικές**, κερί, βερνίκι ....

→ ***Μην χρησιμοποιείτε χαλιά με πίσω μέρος από καουτσούκ ή λατέξ**, διότι μπορεί να αφήσουν λεκέδες στο δάπεδό σας.

2η ΕΤΑΙΡΙΟ - ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ

Κριτήρια τοποθέτησης: εάν η επιφάνεια είναι ύγιεια υγιές, καθαρό, λείο, επίπεδο και χωρίς υγρασία, χωρίς απομάχματα, ίχνη μπογιάς, χωρίς ρωγμές, απολιπασμένο, με πλήρης απολιπασμένη και κανονικά πορώδης, **περάστε απευθείας στο 3ο στάδιο.** Αυτό το προϊόν μπορεί να τοποθετηθεί σε ένα σταθερό πλακάκια με φλιούτζι; το ανώτερο 4mm.

- Εάν η επιφάνεια δεν πληροφορίες στα κριτήρια τοποθέτησης ή είναι ασύμβατες σκόμβρεστε για άμεση τοποθέτηση (γυαλιστο δάπεδο, δάπεδο με σπιτάκια κτλ.....).

ΑΠΑΙΤΗΤΟ

Θα θερμανθεί μετά ακριβώς 48 ώρες πριν τη τοποθέτηση και θα ανοίξει σταδιακά 48 ώρες μετά τη τοποθέτηση του δαπέδου, με σταδιακή αύξηση των 5°C ανά 24ωρο.

Μην βάζετε βαρύ φορτίο (π.χ. ντυμένη κουζίνα) απευθείας στο πάτωμα, πάνω στο κάτω δάπεδο. Αλλά τοποθετήστε την τρόμα από τη περιφερειακήν αντικειμένου. Το δάπεδο πρέπει να παραμείνει πλωτό.

2η ΕΤΑΙΡΙΟ - ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ

Ο ΤΥΠΟΣ ΤΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ ΣΑΣ....	ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ*
Στώμη σκυροδέματος/ τσιμέντου, μη λείο ή ανομοιόμορφο, τελείως στεγνό (θέλει τουλάχιστον 15 μέρες/cm πάχους)	→ 1. Φόντο συκοκόλλης 2. Ισοπέδωση 3. Εγκαθιστήστε ένα φράγμα κατά των υδρατμών για να αποτρέψετε την ανόδου τη υγρασία.
Πλακάκια, Τσιμεντένια τετράγωνα	1. Επιβεβαίωσε την σταθερότητα των τετραγώνων 2. Γεμίστε και εξιδρώστε τους κενούς πλάτους ανω των 4 χιλιοστών και βάθους ανω των 2 χιλιοστών Εάν το δάπεδο παρουσιάζει πολλά ανομοιόμορφα, θα χρειαστεί μια ανάπτυξη ανακαίνισης και μια λείανσης.
Μοκετάς, δάπεδο με γομαρα μια φυσικής ίνας (σισάλ, βιδάκιο κλπ.), βινυλικό κόλλα, δάπεδο βινυλίου (PVC), γουνοπάχος	→ 1. Εκχιόνιζε/ Αφαίρεσε τη κόλλα 2. Αποξέστε/ Αφαιρέστε κόλλα 3. Βάσης αναγκαίας 4. Επιστρώνετε με κόλλα
Κλιμακοστάσια, δάπεδο laminate, πηχαιό ή επενδύσεις δαπέδου με φυσικές ίνες Σύνθετα	1. Αποξέστε τον κόλλα επιστρώματος 2. Βάσης αναγκαίας 3. Επιστρώνετε με κόλλα
Ξύλινο κορκοφόρο/ Κλιμακοστάσια	1. Βεβαιωθείτε για τη σταθερότητα των σκαλοπατιών 2. Λείανση 3. Βάσης αναγκαίας 4. Επιστρώνετε με κόλλα με ίνες

* Τηρείτε πιστά τις οδηγίες των κατασκευαστών για την βάση, την επιστρωμένη με κόλλα και τον χρόνο ξηράνσης.

3η ΕΤΑΙΡΙΟ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

→ **Για στεγνή συντήρηση, σκουπίστε ή ανεμοφυράστε** (εφαρμοστέο με βουρτσάκι στα εύκαμπτα μάλλινα).

→ **Για το πίνακα, χρησιμοποιήστε μια υγρή κουρελοπετσέτα με ένα ουδέτερο καθαριστικό** (μη χρησιμοποιείτε ποτέ υπερβολική ποσότητα νερού).

→ **Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κρεμώδεις λειαντικές**, κερί, βερνίκι ....

→ ***Μην χρησιμοποιείτε χαλιά με πίσω μέρος από καουτσούκ ή λατέξ**, διότι μπορεί να αφήσουν λεκέδες στο δάπεδό σας.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU

GWARANCJA

25 LAT gwarancji na produkty (dotyczy produktów zakupionych od daty zakupu, do włącznie pierwszej).
Gwarancja ta obejmuje wszystkie ukryte wady produktu (wady fabryczne), i zawiera: deformacje produktu, zaciskanie, że płyty/panele przestrzegane są do ogólnie przyjętego (mieszkanie) a nie podłogowaniem i są wolne od widocznych wad montażu.
Gwarancja obejmuje wymianę uszkodzonych płyt/paneli z wyłączeniem bocznych listewek i ozdobnego wykończenia krawędzi.
Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w przypadku: błędnie, zanieliżnia, niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania, w tym między innymi: - uszkodzeń spowodowanych mechanicznymi ubytkami (mechanicznym uszkodzeniem, zarysowaniem, zanieczyszczeniem, montażem, wadliwym/niepromieniowym ciepłem), - uszkodzeń związanych z konserwacją, - uszkodzeń związanych z konserwacją, - uszkodzeń spowodowanych przez zwierzęta, - uszkodzeń spowodowanych przez zwierzęta, - uszkodzeń spowodowanych przez zwierzęta